منظمة حظر الأسلحة الكيميائية مؤتمر الدول الأطراف

الدورة الثانبة عشرة

۵ – ۹ تشرین الثانی/نوفمبر ۲۰۰۷

C-12/DG.9 26 October 2007 ARABIC Original: ENGLISH

مذكرة من المدير العام

المراجع الخارجي الجديد لحسابات منظمة حظر الأسلحة الكيميائية

- '- قرر مؤتمر الدول الأطراف ("المؤتمر") في دورته العاشرة تعيين السيد محمد يونس خان، المراجع العام للحسابات في باكستان، مراجعاً خارجياً لحسابات منظمة حظر الأسلحة الكيميائية ("المنظمة") يتولى مراجعة عمليات المنظمة المالية والإدارية لفترة ولاية تالية فيما يخص السنوات المالية 7٠٠٦ إلى ٢٠٠٨ (C-10/DEC.6) بتاريخ ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥).
- ٢- وإثر تقاعد السيد محمد يونس خان بتاريخ ١٩ تموز /يوليه ٢٠٠٧، أصبح السيد تنوير علي آغا
 المراجع العام الجديد للحسابات في باكستان فحلً محلته في منصب المراجع الخارجي لحسابات
 المنظمة، وفقاً للبند ٢-١٣ من النظام المالي الذي ينص على ما يلي:

"إذا كف مراجع الحسابات الخارجي عن شغل منصب المراجع العام للحسابات في بلاده، فإن مهمته كمراجع خارجي للحسابات تنتهي ويحل محله في أداء هذه الوظيفة من يخلفه في منصب المراجع العام في بلاده. وفيما عدا هذه الحالة، لا يجوز تنحية مراجع الحسابات الخارجي من منصبه خلال مدة ولايته، إلا إذا نحّاه منها خلالها مؤتمر الدول الأطراف."

٣- وقد بدأت فترة ولاية السيد تنوير علي آغا بصفته مراجعاً خارجياً لحسابات المنظمة بتاريخ ٢٠ تموز/يوليه ٢٠٠٧ وسوف تستمر حتى نهاية السنة المالية ٢٠٠٨. ويرد في الملحق بهذه المذكرة بيان وجيز بسيرته الذاتية وبخبراته ومؤهلاته.

3- وسيتقلّد هذا المنصب السيدُ نربرت هاوسر، نائب رئيس المؤسسة الألمانية العليا لمراجعة الحسابات، باعتباره المراجع الخارجي التالي لحسابات المنظمة يتولى مراجعة عملياتها المالية والإدارية لفترة ثلاث سنوات أولى من ٢٠٠٩ إلى ٢٠٠١، وفقاً لقرار المؤتمر الآنف الذكر (C-10/DEC.6).

الملحق (بالإنكليزية فقط):

Resumé and Curriculum Vitae of Mr Tanwir Ali Agha, Auditor-General of Pakistan (بيان بالسيرة الذاتية للسيد تنوير علي آغا، المراجع العام للحسابات في باكستان، وبخبراته ومؤهلاته)



Office of the
Auditor General of Pakistan,
Constitution Avenue,
Islamabad

No.165/53-IR/OPCW/C-IV Islamabad the October 19, 2007

My Dear Nelson,

I wish to inform you that Mr. Muhammad Yunis Khan the External Auditor of the OPCW has retired from his office as the Auditor General of Pakistan on July 19, 2007. Mr. Tanwir Ali Agha has taken over the office of the Auditor General of Pakistan w.e.f. July 20, 2007. His brief resume and his C.V's is enclosed for your information.

In terms of the OPCW Financial Regulation 13.2, Mr. Agha will take over as the External Auditor of the OPCW for the remaining part of the External Auditor's term for which Mr. Khan was appointed by the Conference of the States Parties in November, 2005.

I shall be grateful if you could kindly notify the change of the External Auditor of the OPCW.

With warm regards,

(Tanweet Annieug

Mr. Ronald R. Nelson
Director of Administration
Organization for the Prohibition of Chemical Weapons
Johan de Wittlaan 32, 2517 JR
The Hague, Netherlands
Fax: + 31 (0) 70 306 35 35

Q 002

DIRECTOR GENERAL-IRC

0092 51 9225214

19-10-2007 17:15

Resume

Mr. Tanwir Ali Agha The Auditor-General of Pakistan

Mr. Tanwir Ali Agha became the 16th Auditor-General of Pakistan on 20th July, 2007. As the head of the Supreme Audit Institution of Pakistan, Mr. Agha is entrusted with the responsibility of overseeing the financial operations of the Federal and Provincial Governments on behalf of the legislature. He is constitutionally mandated to report to the legislature on the fiscal transparency and results of operations in the public sector.

Mr. Tanwir Ali Agha joined the Pakistan Audit and Accounts Service in 1972. He managed and supervised key slots in the Ministry of Finance for more than two decades. The positions held by Mr. Agha include the Economic Minister to the Embassy of Pakistan, Washington D.C. USA, Executive Director on the Board of the World Bank Washington D.C., Special Secretary Ministry of Finance and Secretary Ministry of Finance.

Mr. Agha's ambition is to bring greater transparency and accountability in the management and over all working of public institutions in Pakistan. As the Auditor-General of Pakistan his aim is to enhance Pakistan's interaction at the professional forums of the international and regional organizations of the Supreme Audit Institutions.

19-10-2007 17:15

C. V. OF MR. TANWIR ALI AGHA, AUDITOR-GENERAL OF PAKISTAN

Mr. Tanwir Ali Agha brings to his office rich experience of over 36 years of public service both as a professional auditor and a senior administrator. His detailed C.V. is appended below:

ACADEMIC AND PROFESSIONAL QUALIFICATIONS.

Mr. Tanwir Ali Agha has a distinguished academic and professional career as is indicated from the following qualifications:

Scnior Cambridge (1957) Lawrence College, Ghora Gali

B.A. (1961) F.C. College, Lahore

M.A. Economics (1963) University of Karachi, Karachi

Economic Theory and Applied Finance Services Academy, Lahore Economics, 14.11.1972 to 13.10.1973

Accounting & Public Administration

ancous and Schungs/particles/Conting/Resume of Tempir All.doc

Organization, System of Govt. Audit & Accounts Training Institute,
Accounting. Lahore

Book-Keeping & Audit Control. 14.10.1973 to 07.08.1974

Senior National Management Course Pakistan Administrative Staff College, Lahore (Feb. 23 to June 26, 1997)

Workshop on Budgeting in the Public Sector Harvard Institute for International Development, Harvard University (June 23 - August 04, 1994)

Programming and Policies for International Monetary Fund Institute,
Medium Term Adjustment Washington, USA

(September 30 - November 22, 1991)

(September 30 - November 22, 1991)

40th Advance Course in National Institute of Public

Administration and Development

Administration (NIPA), Karachi
(July 21 to November 7, 1985)

Audit of Computer Based Systems

Auditor-General of Australia, Canberra

(1983)

□ 004

PROFESSIONAL EXPERIENCE

Auditor-General of Pakistan	July 20, 2007 to date
Finance Secretary, Govt. of Pakistan Islamabad.	14-01-2006 to 19-07-2007
Special Secretary, Ministry of Finance, Govt. of Pakistan, Islamabad.	17-07-2005 to 13-01-2006
Executive Director and Alternate on the Board of Directors, World Bank, Washington DC, USA	July 2002 to June, 2005
Economic Minister, Embassy of Pakistan, Washington DC, USA	2000 - 2002
Joint Secretary (External Finance), Ministry of Finance, Islamabad.	1997 - 2000
Joint Secretary (Corporate Finance) Ministry of Finance, Islamabad.	April 1996 - August 1997
Joint Secretary (Banks), Economic Affairs Division, Ministry of Finance & Economic Affairs, Islamabad.	August 1992 - March 1996
Joint Secretary (Budget), Ministry of Finance, Islamabad.	April 1990 - August 1992
Various positions under the Ministry of Finance, Islamabad.	May 1985 - March 1990
Departmental Postings.	1972 - 1985

C:\Decement in a Settings\qu(in\a)\Dedecop\Return of 'Tampir All.400

19-10-2007 17:16

@ 0092 51 9225214

DIRECTOR GENERAL-IRC

□ 005

FIELDS OF SPECIALIZATION.

- Policy and Management initiatives / dialogue on Public Sector Financial Issues.
- Budgetary, Fiscal Issues: Policy formulation, management and review.
- * Managing relationships with the International Financial Institution; World Bank, Asian Development Bank, IMF and IFAD.
- * Aid Management: Programming negotiating and monitoring inflows of foreign assistance, portfolio performance review, formulating a policy and implementation framework conducive to improving absorptive capacity, senior policy level dialogue on the formulation of Country Assistance Strategy.
- * Policy dialogue with Donors, Provincial Governments & Federal Agencies on portfolio issues.
- Constitution of Task Forces for the Review of Sectoral Issues and Policy Recommendations.
- Debt Restructuring under Paris Club, including Bonds and Commercial Banks.
- Government Accounting and Audit.

L'Uncumente and Schlingstonia du Dockstep Resunc of Tantile Alider